



Registro 2-2835

Identificación

Institución

Museo Nacional de Bellas Artes

Número de registro

2-2835

Nº de inventario

GE-485

Clasificación

Arte - Artes Visuales

Colección

Arte Extranjero - Colección Oriental

Objeto

[Grabado](#)

Creador

[Chokosai Eisho](#)

Dimensiones

Alto 64 cm - Ancho 12 cm

Ubicación

En depósito - Museo Nacional de Bellas Artes

Título

Dos mujeres decorando para año nuevo, Dos muchachas (1)

Descripción

Obra bidimensional de formato rectangular y orientación vertical. Imagen figurativa, policromática, que representa a dos mujeres. En un primer plano se observa a una mujer en cuclillas, quien viste un atuendo tradicional japonés y sostiene una langosta con sus manos. En un segundo plano, se ve a una mujer de pie, vistiendo un traje a rayas y sosteniendo con su mano derecha un objeto redondo. Ambas llevan peinados altos y ornamentados.

Estado de conservación

Bueno

Iconografía

"Las dos mujeres están preparando su casa para el O-shÅgatsu (año nuevo), que en el período Edo se celebraba al inicio de la primavera. En la zona superior vemos un shimekazari, decoración compuesta por flecos de paja con papelitos para escribir los buenos deseos; este tiene la función de proteger la entrada de las viviendas de los malos espíritus. La joven mujer abajo viste muy formal y sostiene un sanpÅ (soporte de madera) sobre el

que va un kagami mochi (literalmente 'pastel de arroz espejo'), decorado, aquí, con una langosta. El kagami mochi se partiría durante la celebración del kagami biraki (apertura del espejo) junto con abrir un barril de sake, con el sentido de iniciar un nuevo año lleno de suerte y felicidad." (MNBA "Mundo flotante del periodo Edo. Arte Japonés de la Colección MNBA", 2018)

Gestión

Adquisición

Forma de ingreso

Traspaso interno

Procedencia

Grabados japoneses

Fecha de ingreso

1930

Registradores

Ximena Gallardo, 2018-05-22

Eva Cancino Fuentes, 2019-05-16

Eva Cancino Fuentes, 2019-06-27

